

Gestern früh um 6 Uhr in der eigenen Druckerei, Robertstraße 20. — Die Redaktion befindet sich Siljanstraße 24 (Sprechstunden von 5 bis 6 Uhr p.m.), die Vermarktung auf Platz 1 (Vierter Stock, Tel. Kempten 1).

Fernsprecher Nr. 58, Verlag der Druckerei des "Polaer Tagblattes" (Dr. M. Kempten & Co.). Herausgeber: Redakteur Hugo Dubet. Für die Redaktion und Druckerei verantwortlich: Hans Vorbeck.

Polaer Tagblatt

12. Jahrgang.

Pola, Sonntag, 16. April 1916.

Nr. 3472.

Ein Luftkampf über Czernowitz.

Der amtliche Tagesbericht.

Wien, 15. April. (R.-B.) Amtlich wird verlautbart:

Russischer Kriegsschauplatz.

Gestern nach 5 Uhr früh erschienen sieben feindliche Flugzeuge, darunter vier Kampfflieger, über Czernowitz und den Bahnanlagen nördlich der Stadt. Zur Abwehr stiegen einige unserer Flugzeuge auf, denen es nach zweistündigem über Czernowitz sich abspielendem Luftkampfe gelang, einen feindlichen Kampfflieger aus 20 Schritten abzuschüren. Das getroffene Flugzeug landete im Sturzflug bei Bojan zwischen den russischen und unseren Linien und wurde durch unser Geschützfeuer vernichtet. Der feindliche Beobachter ist tot. Unsere Flugzeuge kehrten unversehrt zurück. Sonst verlief der geistige Tag somit in Oligalzien als auch in den anderen Abschnitten unserer Nordfront verhältnismäßig ruhig.

Stallentischer Kriegsschauplatz.

Um Mitternacht wießen unsere Truppen neuerliche Angriffe des Feindes auf die gewonnene Vorphellung ab. Im Bläckens-Abschnitt waren die Minenwerfer heute nichts in lebhafter Tätigkeit. Die Spieße des Col di Lora wurde von den Stallentern andauernd heftig beschossen. Feindliche Annäherungsversuche im Sugana-Abschnitt wurden abgewiesen.

Südöstlicher Kriegsschauplatz.

Unterstandert ruhig.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes d. Hörer, FML.

Der Bericht des deutschen Hauptquartiers.

Berlin, 15. April. (R.-B. — Wollsbureau.) Aus dem Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet:

Westlicher Kriegsschauplatz.

Feindliche Angriffsabsichten gegen unsere Stellungen auf dem Toten Mann und südlich des Raben- und Eumieres-Walzes konnten in unferem vernichtenden, von beiden Maasen auf die bereitgestellten Truppen vereinten Feuer nur mit einigen Bataillonen gegen den Toten Mann zur Durchführung kommen. Unter schwersten Verlusten brachen die Angriffsstellen vor unfern Linien zusammen. Einzelne, bis in unsere Gräben vorgedrungene Leute fielen hier im Nachkampf. Rechts der Maas, sowie in der Woerde-Ebene heftige Feuerkämpfe. Zwei schwächeren feindlichen Handgranatenangriffe südwestlich der Feste Douaumont blieben erfolglos.

Ostlicher Kriegsschauplatz.

Die gestern wiederholten, östlichen Angriffsversuche der Russen nordwestlich von Dünaburg hatten das gleiche Schicksal wie am Vorlage. Am Serewisch (südwestlich Koretsch) brachten wir einen durch starkes Feuer eingeschlossenen Vorstoß schwächerer feindlicher Kräfte leicht zum Scheitern.

Balkan-Kriegsschauplatz.

Keine Ereignisse von Bedeutung.

Überste Heeresleitung.

Der türkische Bericht.

Konstantinopel, 15. April. (R.-B.) Das Hauptquartier teilt mit:

Stabskartei.

Ruhe.

Kaukasusfront.

Unsere Abteilungen im Tschorokteje verjagten ein augenscheinliches Bataillon, wobei es den ganzen

Erfolgsstand bis auf etwa 80 Mann einbüßte. Wir nahmen außerdem einen Leutnant und einige Soldaten gefangen.

Sonst nichts von Bedeutung.

Die Lage auf den Kriegsschauplätzen.

Pola, 15. April 1916.

An der englischen Front wurde ein starker englischer Vorstoß gegen die Trichterstellung südlich von St. Gelo nach einem Handgranatenkampfe abgewiesen. In den Argonnen und östlich davon stellenweise lebhafte Artillerie- und Feuerkämpfe. Links der Maas unternahmen die Franzosen nach heftiger Artillerievorbereitung einen Angriff auf den Toten Mann und gegen die Stellungen südlich des Cumieres- und Rabenwaldes. Der Angriff scheiterte. Rechts der Maas, sowie in der Woerde-Ebene blieb die Geschäftstätigkeit im wesentlichen auf heftige Feuerkämpfe beschränkt. In der russischen Front dauert die regere Tätigkeit des Feinds in den nördlichen Abschnitten an. An der Südkrone in Ostgalizien und Polohnyen ist Ruhe eingetreten. Sonst keine Ereignisse von Bedeutung.

Berichte der feindlichen Generalstäbe.

Stallentische Meldung.

Rom, 12. April. Amtlicher Kriegsbericht vom 11. April, abends:

Im Frontstück zwischen Eich und Suganialo eröffnete der Feind das Feuer mit neuem sehr wirksamem Artillerie, wurde aber von unseren Batterien sehr heftig bekämpft. Das wohlgezielte Feuer unserer Artillerie rief große Brände in der Nähe von Calcerania (Caldonazzo) hervor und verursachte am Tor von Luserna (oberes Adicotal) schwere Schaden. Um Sionzo herzte auch gestern lebhafte Artillerietätigkeit längs der ganzen Front, speziell auf den Höhen nordwestlich von Götz. Am Karzplateau wurden feindliche Rundinen, die in der Richtung auf Opatschitschell und Hudling vorrückten, beschossen. In der Nacht auf den 10. d. M. wichen feindliche Hydroplane elf Bomben auf Grado ab. Opfer an Menschenleben sind nicht zu verzeichnen, der angerichtete Schaden ist unbedeutend.

Russische Meldung.

Petersburg, 12. April. Amtliche Mitteilung vom 11. April, abends:

Westfront: An der Dünaburg stelltenweise Artilleriekämpfe. In der Gegend des Brückenkopfes bei Uergüll versuchten die Deutschen anzugreifen, aber erfolglos. Bei Dünaburg und weiter südlich im Seengebiet entwickelte die feindliche Artillerie abschnittsweise eine recht lebhafte Tätigkeit. Von der übrigen Front ist nichts zu melden.

Kaukasusfront: Westlich von Erzerum vertreibt unsere Truppen den Feind aus weiteren Geländebereichen.

Französische Meldung.

Paris, 13. April. Amtliche Mitteilungen vom 12. April:

3 Uhr nachmittags: Auf dem linken Maasufer richteten die Deutschen morgens auf unsere Stellungen am Cauretewalde zwölften dem Toten Mann und Eumieres einen Angriff, wobei sie brennende Flüssigkeiten schleuderten. Der Feind wurde überall zurückgeschlagen. Auf dem rechten Ufer starke Artillerietätigkeit zwischen Douaumont und Baur. Der Feind erneuerte jedoch während der Nacht die Angriffsversuche nicht. Es bestätigt sich, daß die geistige, sehr heftige Offensivtätigkeit, die um 4 Uhr nachmittags auf diesen Abschnitt gerichtet war und die wir überall zurückgeschlagen, dem Feinde sehr beträchtliche Verluste

Ergebnisreich 8 Heller
Einzelstück 1;
Monatlich . . . 2 K 80 L.
Vierteljährig . . . 7 K 20 L.
Für das Ausland erhöht sich
die Bezugspflicht um die
Postwertdifferenz.

Vollpartienkontos Nr. 13875.

Anzeigenpreise:
Eine Zeile (4 mm hoch,
8 cm lang) 30 h, ein Wort
in Zeitungsschrift 4 h, in Get-
rätschrift 8 h. Reklamemeldun-
gen werden mit 2 K für
eine Harmonie, je Anzeige
zweilicher Text mit 1 K für
eine Zeile berechnet.

holt. Die Nacht verlief auf den übrigen Teilen der Front verhältnismäßig ruhig.

11 Uhr nachts: In den Argonnen liechen wir bei Ville morte, Haute Cherauchee und bei Bauquois vier Geschützminen aufzulösen. Nach einem Kampf mit Handgranaten besiegen wir die Südränder zweier Trichter vor unseren Gräben im Abschnitt Courtes-Chaussee. Westlich der Maas heftige und andauernde Beschleierung bei der Höhe 304, in der Gegend von Esnes und in der Gegend des Toten Mannes. Östlich der Maas und in der Woerde Artillerietätigkeit. Zu einem Vorgehen der Infanterie kam es im Laufe des Tages nicht.

Bom Balkankriegsschauplatz.

Neue Kämpfe im Mazedonien.

Salonik, 13. April. (R.-B. — Reuter.) Das Artillerieduell wurde im Abschnitt von Gengeli-Doi wieder aufgenommen. Zwanzig französische Flugzeuge waren heute sechs 150 Bomber auf die feindlichen Stellungen bei Podgorica, östlich Gengeli. Alle Flugzeuge sind wohlbehalten zurückgekehrt.

Der erste serbische Transport in Salonik.

Mailand, 15. April. (R.-B.) Der "Secolo" meldet aus Salonik: Die erste reorganisierte Abteilung des serbischen Heeres ist am 13. April an Bord zweier Dampfer aus Korfu eingetroffen.

Zur See.

Der Unterseebootskrieg.

London, 15. April. (R.-B.) Die Lloydsagentur meldet: Der Dampfer "Ohio" wurde von einem Unterseeboot versenkt. Ein Teil der Besatzung wurde gesunken.

London, 15. April. (R.-B.) Der britische Dampfer "Shenandoah" (386 Tonnen) ist auf eine Mine gelaufen und gesunken.

Aus Deutschland.

Büro in Berlin.

Berlin, 15. April. (R.-B.) Der Minister des Innern, Burian, zieht heute die Konferenzen mit dem deutschen Reichskanzler fort. Mittags gab der Staatssekretär Sagom zu Ehren des Ministers ein Frühstück.

Berlin, 15. April. (R.-B.) Am Frühstück des Staatssekretärs Sagom zu Ehren Burians nahmen der Reichskanzler Bethmann-Holtweg, der Unterstaatssekretär des Außenamtes, Zimmermann, der Unterstaatssekretär des Innern, Richter, und der Direktor der handelspolitischen Abteilung des Amtes, Johannes, teil. Burian reiste abends nach Wien zurück.

Aus Italien.

Italienische Kammer.

Zürich, 15. April. (R.-B.) Die italienische Kammer begann gestern die Verhandlung des Budgets des Außenministeriums.

Im Rauch der Phrasen.

Lugano, 15. April. Aus Rom wird gemeldet, daß Sonnino seine Rede über die äußere Politik nun doch nicht zu Anfang, sondern erst am Schluss der Debatte über den Voranschlag der auswärtigen Angelegenheiten halten wird. Dieser Rede Sonninos, sagt der "Secolo", wendet sich das ganze Interesse an dieser Kammer tagung zu. Das Blatt erwartet, daß sie auch die Pestifizierten davon überzeugen werde, welch einen großen Schritt nach vornwärts die Pariser Konferenz bedeutet. Früher sei nur von einem nationalen Krieg Italiens die Rede gewesen, jetzt spreche man bereits von der "einheitlichen Front" aller Bündnisstaaten. Damit sei der schwierste Teil des Weges

überwunden. Auch der „Secolo“ sieht den wesentlichen und schwersten Teil des Weges im finden eines neuen Wortes. Was noch zu tun übrig bleibt, der Sieg über die Mittelmächte, ist das meistens Leichtere und kommt, wenn man nur das Richtige schreibt und redet, von selbst.

Aus Griechenland.

Der Druck auf Griechenland.

Köln, 15. April. (R.-B.) Die „Königliche Zeitung“ meldet aus Athen: Das Foreign Office teilt dem griechischen Gesandten in London mit, daß sich England gewißt sehe, diejenigen Dampfer zu bevorzugen, welche für England und seine Verbündeten vorstehende Fahrten ausführen. Trotzdem England wünsche, der griechischen Flotte jedes Erstfeindertum zu gewähren, bedauere es doch, die Kostenleistungen an Schiffe, die sich nicht verpflichteten, nach England zurückzukehren, allgemein einzustellen zu müssen.

Aus Salontik-Sorge.

Kopenhagen, 14. April. Die militärischen und politischen Kreise Englands folgen den gegenwärtigen Vorgängen in Mazedonien mit der größten Spannung. Die Gegner haben dort seit einigen Tagen miteinander Füllung erhalten, und es haben Artilleriegefechte begonnen. Die Lage für das Expeditionskorps in Salonik ist wenig günstig, da sowohl Engländer und Franzosen viel Artillerie und auch einzelne Truppenteile nach Frankreich abgeben mußten. Wie aus Londoner Militärcirculen verlautet, befindet sich General Sarrail gar nicht in der Lage, offensiv vorzugehen. Ebensoviel dürfe aber eine Offensive der Mittelmächte erwartet werden. Politische Kreise in London wollen indes eine Beleidigung von Angreifern befürchten, die in der Haltung der griechischen Regierung sehen, die in Verhandlungen mit General Sarrail jetzt Forderungen aufstellt, an die sie vor einiger Zeit nicht gebachthat. Daß Sarrail die Lage richtig beurteilt, scheine daraus hervorzugehen, daß auf seine Veranlassung eine Anzahl Transportschiffe von Marseille nach Salontik geschickt wurden. Diese Meldungen hätten im englischen Kriegsamt ziemliche Aufregung verursacht, da man im Zusammenhang damit eine politische Umlösung auf dem Balkan befürchtet.

Aus Rumänien.

Rumänische Kammer.

Bukarest, 15. April. (R.-B.) Die Kammer nahm den Gesetzentwurf, betreffend die Einberufung des Fahrganges 1917, an.

Neues aus der Kriegsliteratur.

Helgoland.

Von W.

Kaiser Wilhelm II. betonte am 10. August 1890, daß nun endlich Helgoland, das die Nordseeküste samt ihren Hößen beherrscht, „als das letzte Stück deutscher Erde dem deutschen Vaterlande ohne Kampf und Blut, ohne daß eine Kräne geflossen, durch Vertrag aus dem freien Willen der Regierung und der gesetzgebenden Faktoren eines stammverwandten Landes“ ausgeliefert worden sei. Das war durch den Helgolandvertrag vom 1. Juli 1890, abgeschlossen zwischen Deutschland und England, geschehen. Freilich, „deutsche Erde“, im völkerrechtlichen Begriff, war diese Insel bis dahin nicht gewesen. Sie hatte ursprünglich den Herzogen von Schleswig-Holstein-Gottorp gehört, war im Kampf der königlichen mit der herzoglichen Linie dieses Hauses 1714 an Dänemark gekommen, wurde von England nach der völkerrechtswidrigen Ueberprägung Kopenhagens von 1807 als willkommener Schmuggelpunkt zur Umgehung der napoleonischen Kontinentalsperre beschlagnahmt und im Frieden 1814 auch weiter behauptet. Aber schließlich; von rechtswegen deutsch oder nicht, das war keineswegs das ausschlaggebende Moment, das die beiden Kontrahenten zu dem Vertrag bewog, zu einem Abschluß, der wie kein anderer zu einer Zeit an Unpopulärität litt, wenigstens in Deutschland, wo man für einen „Felsen“ ungeheure Kolonialgebiete in Tausch gegeben hatte. Heute erkennen wir in diesem Tausch eine glückliche Tat Deutschlands; damals war man von dieser Ansicht weit entfernt. Bismarck grüßte gleich nach dem Vertrag in seinen „Gedanken und Erinnerungen“: „Im Hinblick auf eine, voraussichtlich französische, Blockade war bisher die Deckung Helgolands durch die englische Neutralität für uns möglich; ein französisches Geschwader könnte daselbst kein Kohlendepot haben, sondern war genötigt, zur Beschaffung des Kohlenbedarfes in bestimmten, nicht zu langen Zeiträumen nach französischen Hößen zurückzukehren oder eine große Anzahl von Frachtschiffen hin- und hergehen zu lassen. Seht haben wir den Felsen mit eigener Kraft zu verteidigen, wenn wir verhindern wollen, daß die Franzosen im Falle des Krieges sich dasselbst festsetzen.“ Und mit ihm sprach und dachte die gesamte Opposition. Was war in dem Deutschen Reich vorgegangen, wo die kolonialpolitischen Bestrebungen so lange nur mit Mühe halten gepflegt werden können,

Aus Russland.

Der Zar an der Front.

Petersburg, 15. April. (R.-B.) Die Telegraphenagentur meldet: Der Zar traf am 11. April in Kamtschatka ein, inspizierte die Truppen und richtete an verschiedene Regimenter Ansprachen, worin er die Zuersticht ausdrückte, daß sie den hartnäckigen Feind vertreten werden. Der Zar besuchte hierauf Chotin und hielt eine Revue über die hier lagernden Truppen ab. Während der Truppeninspektion erschienen zwei feindliche Aeroplane, welche auf die vom Zaren eben besichtigte Division zusteuerten. Die russische Artillerie eröffnete sofort das Feuer und zwang die Aeroplane zur Umkehr.

Kein Ausfuhrverbot Russlands nach Rumänien.

Petersburg, 15. April. (R.-B.) Die Petersburger Telegraphenagentur demonstriert die Nachricht, wo nach die russische Regierung alle Ausfuhrerlaubnisse nach Rumänien eingestellt habe.

Russlands Erwachen.

Kopenhagen, 14. April. Nach Petersburger Meldungen wird dort offiziell bekanntgegeben, daß der russische Reichskontrolleur mit Arbeit so überhäuft sei, daß er an der Pariser Wirtschaftskonferenz nicht teilnehmen könne. Es verlautet aber, der wahre Grund seines Fernbleibens liege in seiner Überzeugung, daß das von den Verbündeten erstrebte Ziel, Deutschland zu isolieren, nur zum Schaden Russlands erreicht werden kann. Er wolle in Paris nicht gegen sein besseres Wissen handeln.

Aus England.

Die Einführung der allgemeinen Dienstpflicht in England.

Rotterdam, 15. April. (R.-B.) Der „Rotterdamsche Courant“ meldet aus London: Minster brachte im Oberhause einen gleichen Antrag auf die Einführung der allgemeinen Dienstpflicht ein, wie Carson im Unterhause. Am Dienstag soll über den Antrag beraten werden. Heute wird das Kabinett über die Rekrutierungspolitik einen Beschuß fassen.

London, 15. April. (R.-B.) „Daily Chronicle“ meldet, daß gestern ein wichtiger Kabinettsrat stattfand, in dem hauptsächlich die Rekrutierungsfrage besprochen wurde. Man gelangte zu keiner Entscheidung. Das Blatt schreibt: „Die Frage der allgemeinen Dienstpflicht

da man nun so heftige Angriffe gegen Bismarcks unmittelbaren Nachfolger, Caprioli, schleuderte?

Es brauchte viel Zeit, ehe die parlamentarischen Vertreter des deutschen Volkes sich in die Söhne hineinfanden, von denen die Köpfe der Weiterbildungsende längst erfüllt waren. Was liberal dachte, stand seit 1871 viel zu sehr im Banne der mancherlei Abschauungen, für die man ja Stimmführer aus England selbst, dem ersten Koloniallande der Welt, als Gewährsmänner anrufen konnte, als daß man nicht völlig von der Nutzlosigkeit der Kolonien für den deutschen Handel hätte überzeugt sein sollte. Für die konservative Richtung bestand auch kein Anlaß, in die koloniale Bahn zu drängen. Die mehr oder weniger grundfeste Opposition endlich, die „Reichsfeinde“ in Bismarcks Sinn, schaute instinktiv zurück vor jedem Anlauf zu einer Reichspolitik, die in ihrer weiteren Entwicklung leicht zu Machtfragen und zur Entstehung starker nationaler Empfindungen im Volke führen konnte. Deshalb stieß der erste Reichskanzler bei der Entwicklung seines Gedankens an Kolonien auf schwer zu überwindende Hindernisse, zumal er im Hinblick auf die möglicherweise sich ergebenden internationales Verwicklungen und auf Deutschlands doch noch unbesiegte neue Stellung unter den Mächten sich auch nur ungern ohne einen starken Rückhalt im Volke zu dem Wagnis entschloß. Als 1884 die Erwerbung von Kolonien zum erstenmal in Frage kam, erforderte es die größten Anstrengungen, vom Reichstage bloß die durchaus unentbehrlichen Mittel zu erhalten. Man war im Handumdrehen fertig mit dem Urteil über Millionen von Quadratkilometern Landes, deren Besitz in Aussicht stand und die nie durchsucht worden waren. Ertraglosigkeit, Unzugänglichkeit, Ungehobheit und alles Mögliche sonst würden als zwingende Gründe angeführt, davon abzusehen. Bezeichnet wird, daß 1888 das Zentrum, das gerade zur städtischen Partei des Reichstages wurde, erst durch den französischen Kardinal Langeler, der auf die ungeheure Wichtigkeit der deutschen kolonialpolitischen Macht wies, bewogen wurde, die ablehnende Haltung aufzugeben. Nur ging allerdings der Wandel ziemlich rasch vorstatten, obwohl auch einem Caprioli noch das Wort eingeschlüpft kommen: „Je weniger Afrika, desto besser.“ Der deutsche Unternehmensgeist wurde stärker als die Bedenken. Schon im April 1890 hatte Major Wissmann den ostasiatischen Aufstand gedämpft und war Karl Peters auf der Suche nach Emin Pasha an das Ostufer des Viktoriases gelangt; außerdem hatte er den König

wurde vollkommen in Schanden gelegt durch das Problem des Schiffraumes. Die Forderungen verlangen werden, daß in den legenden der deutschen Unterseeboote unserer Handelsmarine Abdruck töten. Die Hauptfläche für einen Schiffraum sind die großen Ansprüche zahlreicher überseelischer Expeditionen seines

Aus Amerika.

Amerika und die Unterseebootsfrage.

Washington, 15. April. (R.-B.) Es verlautet, Wiss. und das Kabinett waren gekommen, ein weiteres Beweismaterial für die Abdrücke von Unterseebooten, wahrscheinlich 48 Stunden, vorzulegen und daran die endgültige Lösung zu knüpfen. Deutschland solle den Beurteilung der richtig Erfüllung der von ihm gegebenen Erbringungen erbringen.

Gründung des Panamakanals.

London, 15. April. (R.-B.) Der Kanal wurde, nachdem er 7 Monate geschlossen war, eröffnet.

Aus dem Innland.

Neue Ehrenbürger der Stadt Flume.

Flume, 15. April. (R.-B.) In der Sitzung der Rappreßienz wurde Erzherzog in Anerkennung seiner um die Befreiung des Landes erworbenen Verdienste zum Ehrenbürger der Stadt Flume ernannt. Auch der General der Infanterie Borovic und der Marinekommandant Haas zu Ehrenbürgern ernannt.

Bom Tage.

Allerhöchster Dank. Seine k. u. k. Majestät haben der hiesigen k. k. Staats Volks-Bürgerschule für Mädchen für die opferwillige, lofe und tapfernde Mitarbeit auf dem Gebiet Fürsorgefähigkeit für die vor dem Feinde in Soldaten den Ausdruck des Allerhöchsten Danck übermittelten geruht.

Dankschreiben für Liebesgaben. Dem unseres Zweigvereins vom Roten Kreuz, dem Komitees für Kriegsfürsorge ist nachstehendes geschrieben zugewommen: „Das Körperschmar-

von Uganda bewogen, sich unter deutschen Siedlern. Kurz, man dachte bereits an ein großes ostafrikanisches Kolonialreich von Sansibar bis zu Nilquellen, das ungeheure Reichtümer und ungeahnte Erwerbsmöglichkeiten erschloß. Das war genau die ungeheure Stimmung wie vor einigen Jahren und diese Stimmung plakte nun gleich einer Bombe am 18. Juni 1890 die Nachricht: vom bevorstehenden Abschluß eines deutsch-englischen Vertrages über Arbeit am Helgolandvertrag, in welchem Deutschland unter anderem den Engländern Sansibar preisgab, Uganda, eines der reichsten Gebiete Afrikas, der doppelten Größe Bayerns, und dagegen als winn nur den Besitz von Helgoland durchsetzte. Politisch klar offenbart freilich die Differenz über dies Abkommen die tiefer liegenden Gründe: „Der Gedanke: Um eines kolonialen Zweckes willen in letzter Instanz zum Vertrüknis mit einem Land gedrängt zu werden, darf keinen Raum gewinnen. Es könnte nicht zweifelhaft sein, daß unser kolonialer Besitzstand materiell bei weitem nicht wertvoller ist, um eine ganze Stadt eines den beiden Wohlstand auf das nächste erjährte Krieges zu zuwenden.“ Aber nun erhielten erst recht wieder die deutsche Regierung als rückständig, da sie so viele Hoffnungen zerstört. Ihre volle Rechtfertigung erzielte in unseren Tagen durch den deutschen Seesieg über die Engländer bei der Doggerbank in der Nähe Helgolands, der hauptsächlich die Frucht jenes Vertrages war.

Wir schließen, unserer Gewohnheit gemäß, diese orientierenden Bemerkungen voraus der prächtigen Arbeit Maximilian v. Hagen, Geschichte und Bedeutung des Helgoland-Vertrages (oder ebenso schön als wohlfühlende Sammlung „Weltkultur und Weltpolitik“). Deutsche und Österreichische Schriftenfolge, herausgegeben von Ernst Tauchert und vom Institut für Kulturforschung in Wien, Verlag F. Bruckmann u. C., München). Mit Fleiß und Liebe zur Sache hat der Verfasser das schwierige und manchmal erstaunlich aufzuholende Thema behandelt, mit besonders auf die Abschnitte über die Vorgeschichte der Helgolandfrage und die öffentliche Meinung zu verweisen ist. Das Ergebnis der verdienstvollen Darstellung möchten wir aber weit höher veranschlagen. Sie ist ein vorzüllicher Führer durch die Geschichte der deutschen Kolonialpolitik und daher wertvoll für alle, die sich in dieser wichtigen Angelegenheit ein sichereres Urteil bilden wollen.

Wäschehaus „Zur Wienerin“

E. Pecorari

Pola, Via Giulia 5 (Nähe des Theaters).

Das beste Haus zum Ankaufe von
Herrenwäsche, Damenhöschen, Bettwäsche, Eischtwäsche,
Kinderwäsche, Krägen, Manschetten, Handschuhen,
Krawatten, Herrenleibchen, Strümpfen und Socken.

Damenblusen, Damenhöschen, Schürzen,
Unteröcke, Schlafröcke, Kinderkostüme.

Feste Preise!

Unsere Wäsche ist schon gewaschen und
:: : fertig zum Gebrauch. :: :

Das Geschäft bleibt auch Sonntags geöffnet.

den Empfang der hochherzigen Spende von Liebesgaben
... spricht hiesfür seinen wärmsten Dank im
Namen der Truppen aus und beeindruckt sich gleichzeitig
mitzuteilen, daß diese Liebesgaben in erster Linie an
Kampftruppen zur Verteilung gelangten. Erzherzog
Joseph, General der Kavallerie, m. p."

Eine Südpolexpedition ist ein hochinteressantes
Unternehmen, bei welchem wohl gerne jedermann da-
bei sein möchte. Leider ist es nur sehr wenigen Menschen
gegönnt, persönlich mitzumachen. Dafür wird heute im Kino
des Roten Kreuzes Gelegenheit geboten, die Expedition
Roald Amundsen in das südliche Eismeer kinematogra-
phisch zu sehen. — Als zweites Bild wird "Lolos
Hofnervölle" vorgeführt, ein zweitaktiges Lustspiel, welches
jeden Besucher des Kinos in die denkbar heiterste
Laune versetzt. Näheres im Infanterietheater.

Lichtspiele im Marinelokal. Heute um 5½ Uhr
p. m. finden im Marinelokal Lichtspiele statt.

Armee und Marine.

Hasenadmiralats-Tagesbefehl Nr. 106.

Garnisonsinspektion: Hauptmann v. Petricic.

Ärztlische Inspektion: Auf S. M. S. "Bellona"
Linienschiffssarzt d. R. Dr. Weiser; im Marinespital
Linienschiffssarzt in d. R. Dr. Grover.

Auszeichnungen. Verliehen wurde von den hierzu
von Seiner k. u. k. Apostolischen Majestät bevollmächtigten
Kommandos in Anerkennung tapferen Verhalts
vor dem Feinde die silberne Tapferkeitsmedaille
1. Kl. dem Stabsmaschinenvärter August Smid, dem
Maschinenvärter Jakob Ramensky und dem Einjährig-
Freiwilligen-Maschinenvärter Karl Gasserek, den Ma-
schinenmaaten Rudolf Reichel und Leo Klein, dem
Waffenmaaten Ludwig Bellovits, dem Bootsmanns-
maaten Johann Vigh, den Matrosen 1. Kl. Johann Čser
und Josef Koncsik, dem Matrosen 2. Kl. Simon Bra-
varic, sowie dem Stolz-Steuersleuter 1. Kl. der Ersten
k. k. priv. Donau-Dampfschiffahrtsgesellschaft Ernst
Baranyai und Millo Machnik; die silberne Tapferkeits-
medaille 2. Kl. den Bootsmannsmaaten Josef Lader-
mayer, Stephan Welberding, Karl Pokorny und Barto-
lomäus Štruk, dem Maschinenvaaten Julius Behr,
dem Maschinenviertermeister Karl Rostik und Franz
Bittmann, dem Quartermaster Josef Mojszer, dem Mars-
gästen Andreas Kloker, den Matrosen 1. Kl. Andreas
Grbic, Matteo Francovich, Paul Wimmer und Josef
Roka, sowie dem Steuermann 1. Kl. der königl. ung.
Fluß- und Seeschiffahrts-Aktiengesellschaft Josef Vigh
und dem Steuermann 1. Kl. der Ersten k. k. priv.
Donau-Dampfschiffahrtsgesellschaft Matthias Slat-
teregyi; die bronzene Tapferkeitsmedaille dem Einjährig-
Freiwilligen-Maschinenvärter Karl Gasserek, dem Ma-
schinenmaaten Anton Zura, dem Bootsmannsmaaten
Marcell Mann, dem Quartermaster Josef Dobiasch,
dem Steuerquartiermeister Friedrich Perner, dem Steuer-
gut Hugo Gruber, den Marsgaaten Julius Raday,
Franz Steiner und Johann Riger, den Matrosen 1. Kl.
Simon Turina, Joachim Pešta, Jakob Miklits, Stephan
Fucsek, Karl Košťal, Josef Šurák, Jekoslav Valentin,
Franz Torgnar und Marcello Blažovič, den Heizern
1. Kl. Franz Szakacs, Anton Horvath und Franz
Patus, dem Matrosen 1. Kl. Ludwig Šíš, den Matrosen

2. Kl. Franz Straßner, Michael Bissia, Matthias Ri-
baric und Slavicus Tijan, dem Matrosen 3. Kl. Karl
Magan.

Wirtschaftliches.

Milchmarken in Graz. Der Regierungskommissär
der Stadtgemeinde Graz, Hofrat v. Unterstein, hat
um den Milchbedarf der Kinder, sowie der stillenden
Mütter und Kranken zu sichern, die Verfügung ge-
troffen, daß sie diese ab 20. April bis auf Wibersruh
Milch auf Grund von Milchmarken verkaufen werden
dürfen. Der Preis für den Liter Milch darf 40 Heller
nicht übersteigen. Das Verfüllen von Milch an Hunde
und Katzen ist während der Fertigungsdauer der Ver-
fügung ausnahmslos unterfertigt.

Die „Sommerzeit“. Die ungarischen Staatsbahnen
führen die „Sommerzeit“ am 30. d. M. um Mitter-
nacht ein. Dem „Rotterdamischen Courant“ zufolge
hat die holländische Regierung den Vortrag der Eisen-
bahnen, die „Sommerzeit“ einzuführen, abgelehnt. —
Die Fahrplankonferenz in Scheveningen beschloß, die
„Sommerzeit“ einzuführen in der Schweiz nicht ein-
zuführen, so lange nicht außer von Deutschland auch
von Frankreich die Einführung der „Sommerzeit“ be-
schlossen wird.

Schwierigkeiten der Brotdistribution Hollands. Aus
Amsterdam wird gemeldet: Ähnlich wird verlaubt: Infolge der Schwierigkeiten bei der Weizenverfahrung
von Leberec dürfen die Mehlfabrikanten kein Weizen
mehr machen, wenn der vorhandene Vorrat verbraucht
ist, und spätestens vom 24. April angefangen darf
nur noch großes braunes Weizenbrot gebacken werden.
Das Ackerbauministerium teilt den Bürgern an-
lässlich der Anhaltung des mit Chilesalpeter beladenen
holländischen Dampfers „Lodewijk van Nassau“ mit,
daß die Anholzung von Schiffen mit Chilesalpeter, die
die Folge habe, daß sie für die Befestigung der Decker
zu spät kommen, sicher einen ungünstigen Einfluß auf
die heutige Roggenernte haben werde. Da auch die
Maiszufuhr zu wichtigen übrig lasse und man in folge-
dessen Roggen zur Viehfütterung verwenden müsse,
sei zu befürchten, daß die für die Brotdistribution
verfügbarer Roggenmengen im Jahre 1916 sehr ge-
ring sein werden.

Dr. Hans Dostal
Pierina Sepetich

Vermöhlte.

Pola, 14. April 1916.

Politeama Ciscutti : Pola

Heute Sonntag um 3 Uhr nachmittags

Kino - Vorstellungen

mit neuem sensationellem Programm:

DIE STEGERIN

Großes Drama.

Zum Schluß ein großartiges Lustspiel.

PREISE: Eintritt ins Parterre (Stehplatz) 60 h.,
Eintritt zur Galerie 20 h., Logen 1 K 50 h., Fauleinsitz 40 h., Sperritz im Parterre 20 h. 6
10 Prozent des Reinerlöses zugunsten des Roten Kreuzes.

Ihr verspätet Euch nie,
denn meine Uhren leuchten bei Radial!



Jede Uhr, ob alt oder neu,
wird binnen 24 Stunden in
meiner Werkstatt leucht-
fähig gemacht mit echtem
Joachimstaler Radium.

— Erst in Pola! —
Zwei Jahre garantirte Leuchtkraft!
H. Brambir, Pola
Uhrmacher :: Via Serbia 20

Billige Lebensmittel:

Dänisch. Mastochsenfleisch, Halbkilobüchse	K 2-30
Rindsgulasch, Halbkilobüchse	2-30
Leberwurstpastete, Viertekilobüchse	1-40
Risotto, Vollris in Fett, Einkilobüchse	1-70
Kondensierte Milch, Halbkilobüchse	1-90
Fischcarbonaden, Einkilobüchse	2-80
Norwegische Sardinen, 1/4 Büchse	1-25
Kartoffelnährsuppe, 1/2 kg (für 7 Liter Suppe)	1-30
Makrelen (besonders delikat), Dose zirka 400 Gramm	2-

Primissima Trockenmilch, staat-kontrolliert.
1 kg (für 10 Liter) 4-30

Schweizer Rindfleisch mit Reisgarnierung.
1/2 kg 2-30

Postpäckle gegen Nachnahme. — Für Porto und
Packung K 1-10. — Großabnehmern Spezialoffer.

Import skandinavischer Produkte

ADOLF J. KRAUSZ sen.
Ostjek (Kroatien). 35

Gegen Ansteckung

müssen wir uns um so mehr schützen, als
jetzt die verschiedenen ansteckenden Krank-
heiten, wie: Scharlach, Masern, Blattern,
Cholera, Typhus, mit erhöhter Kraft aufre-
ten. Deshalb

verwende man

überall, wo solche Krankheiten vorkommen,
ein gutes Desinfektionsmittel, welches in je-
dem Haushalt bei Bedarf vorhanden sein
muß. Das beliebteste Desinfektionsmittel der
Gegenwart ist unstrittig laut Untersuchung
der Institute von Prof. Löffler, Liebreich,
Proskauer, di Vesta, Vas, Pfleiffer, Vertun,
Perlik etc. etc. das

LYSOFORM

welches geruchlos, ungiftig und billig ist und
durch jede Apotheke und Drogerie in Or-
iginallaschen (grünes Glas) zum Preis von
1 Krone geliefert wird. Die Wirkung des
Lysoform ist prompt und sicher, weshalb es
von ständigen Ärzten zur Desinfektion am
Krankenbett, zur Waschung von Wunden,
Geschwüren, für antiseptische Verbände und
zur Irrigation empfohlen wird.

LYSOFORM- :: SEIFE ::

ist eine feine, milde, reine Toilette-
seife, welche Lysoform-enthalt- und antiseptisch wirkt. Sie
kann auf die empfindlichere Haut, sogar bei
Kindern und Säuglingen, verwendet werden.
Sie macht die Haut weich und geschmeidig
und hat einen überaus aromatischen Duft. Ein
Versuch genügt und Sie werden für die Folge
immer diese ausgezeichnete Seife verwenden,
welche nur anscheinend teuer, im Gebrauch
jedoch sehr ökonomisch ist, da die Seife
lange dauert. Das Stück kostet K 1-00.

Pfefferminz- Lysoform

ist ein stark antiseptisches Mundwasser, wel-
ches den Mundgeruch sofort und sicher
beendigt und die Zähne bleicht und konserviert.
Es kann auch bei Zahnschäden, Husten und
Schlupfen zum Gurgeln nach ärztlicher Ver-
ordnung verwendet werden. Einige Tropfen
genügen auf ein Glas Wasser. **Original-
Masche** kostet K 1-00 und ist in jeder
Apotheke und Drogerie zu haben. — Ein
interessantes Buch mit dem Titel „Seuchenschutz
und Desinfektion“ liefert auf Wunsch gratis und
franke Chemiker HUBMANN, Referent des
Lysoformwerke, WIEN, XX, Fraatzgrasse 4.

Dr. Keleti & Murányi
Lysoform-Werke
chemische Fabrik im Ujpest

Kleiner Anzeiger.**Zu vermieten:**

Möblerleses Zimmer zu vermieten. Via Cesia Nr. 20, Ende Via Margherita. 613
 Neu möblerleses Zimmer mit freiem Eingang und Beleuchtung zu vermieten. Via Diana 36, 1. St. Zu beschließen ab 3 Uhr nachm. 615
 Leeres Zimmer zu vermieten. Via Veterani 11, Partere. 616
 Möblerleses Zimmer zu vermieten. Via S. Martino 18. Zu beschließen ab 5 Uhr nachmittags. 618
 Zimmer, Kabinett und Küche zu sehr angemessenem Preise zu vermieten. Franz-Ferdinand-Straße 1. Auskunft ertheilt die Direktion des Göher Bierdepots, Urs-de-Margherita-Straße 3. 609
 Möblerleses Zimmer zu vermieten. Via Giulia 7, 1. St. 598

Offene Stellen:

Schmied für einfache Arbeiten gesucht. Via Medolino Nr. 22. 612

Zu verkaufen:

Die Holzniederlage Visatini verkauft Bilderrahmen (Handarbeit oder gedreht), sowie Brennholz. Radetzky-Straße 30. 617
 Selbststeller, komplett, sehr gut zielend, um 45 Kronen zu verkaufen. Cafe Bratz, Via Campomarzio. 608
 Drei Paar Karakulwölge samt Vogelhaus und 1/4 Kilogramm Futter für jedes Paar zu verkaufen. Justin Trebs, Radetzky-Straße 21, 1. St. Täglich von 1 bis 5 Uhr. 610

Zu kaufen gesucht:

Eine Spiegelreflexkamera, 9×9, oder eine Kamera 6½×9 mit lichtstarker Optik zu kaufen gesucht. Anträge unter „R. M. 100“ an die Administration d. St. 614

Bei Blasenleiden und Austritt sind Uretrosen-Kapseln (Marke Bayer)

das beste und bewährteste Mittel. Erfolg überraschend. Anwendung ohne Beratung! Preis 10,- bei Voreinsendung von K5,50 franko rechnen. Preis für 3 Schachteln K13—(komplette Kur) franko. Diskr. Versand. Altensteiner Depot in der Apotheke „Zum römischen Kaiser“ Wien 1., Wollzeile Nr. 13, Abt. 32. Verlangen Sie ausdrücklich nur „Uretrosen“! 19

Kino des Roten Kreuzes

Via Sergio :: Nr. 34 ::

Programm für heute Sonntag:**Roald Amundsen: Die Reise nach dem Südpol.**

Naturaufnahmen aus dem Südlichen Eismeer.

Lolas Hosenrolle. Lustspiel in 2 Akten.

Die Vorstellungen beginnen um 2:20 und enden um 7:30 Uhr abends.

Preise der Plätze: 1. Platz 1 K, 2. Platz 40 h.

Photographisches Atelier „Venus“

Via Promontore Nr. 11.

Täglich (auch Sonn- und Feiertags) von 8 bis 11 Uhr vorm. und 2 bis 5 Uhr nachm. geöffnet.

Annahme sämtlicher Arbeiten wie Gruppenvergrößerungen etc.

Legitimationen

werden auf Wunsch in 48 Stunden geliefert.

R. Marincovich.

**Die Versicherungs-Gesellschaft****„Victoria zu Berlin“**

benachrichtigt hierdurch die p. t. Versicherer, daß die laufenden Prämienzahlungen an ihre Geschäftsstelle TRIEST, Piazza del Ponte Rosso 21, zu richten sind.

**Mit sofortiger Bestellung**

1 Loses des österr. Roten Kreuzes
 1 Loses des ungar. Roten Kreuzes
 1 Loses der Budapester Basilika

1 Gewinnscheines des 3% Bodenkredit-
 Loses aus dem Jahre 1880
 1 Gewinnscheines des 4% ung. Hypo-

thekar-Loses aus dem Jahre 1884

bei 12 maliger jährlicher Ziehung

Haupttreffer K 630.000

erwirbt man das Spielrecht auf die Gewinne eines tschechischen Loses bis Francs 4000 ganz unsonst.

Nähre Erklärungen und den Spielplan sendet franko Kredit- und Eskompt-Verein, Pola, Gustozaplatz Nr. 45. 42

Monatliche Lotterie
 für alle 31 Welt-
 Länder nur K 5,-

Dr. Schweizer's

Pariser

Johimbin-Tabletten

Fiktum à 20, 50, 100 Tabletten K 5:50, 12:20, 22:—.
 (Preparativ fortificateur sexual). Hervorragendes Mittel bei Schwächezuständen beiderlei Geschlechtes (Impotenz). Versand franko, diskret per Nachnahme Anton S. Gross, Versandhaus, Budapest,
 VIII., Josefsring 23. 31

Größtes Kleiderhaus

für Herren, Damen und Kinder

Reizende Neuheiten

Frühjahrs-Moden

im Reiche der Mode!

**Stoff-Kostüme
Seiden-Kostüme**

**Mäntel
Schöße
Blusen
Schlafröcke
Mädchen-Kleidchen**

In jeder Größe!

**Herren-Anzüge
Überzieher
Regenmäntel
Modehosen
Wäsche**

**Krawatten
Knaben-Anzüge**

In allen Preislagen!

Ignazio Steiner

Piazza Foro POLA Piazza Foro

Görz.

Triest